والرسائيل لاترد لا محابها نشرت ام لم تنشر تعتون يأسم مدير الحمر يدة محمد عباسه الاخضرى

> Directour : ABABSA MOHAMED 7, Rue de la Révolution

> > صاحب امتيازها جو كلارى عمد الشريف

Gérant : JUGLARET « dit » MOHAMED CHERIF

E.I=Mercac

الاملانات

يتفق في شا نها مع الادارة

قيمت الاشتراك سيا

ابن تصف سنة الله الله الماس بالماس بالماس الماس

len alice a leget

في القطر الحن المرى عن سنة والعام الحن المرى عن سنة

في تونس والغرب وطرابلس من ١٠٠٠ ما

الحوالات ترسل باسمي المرصاد والثيك فقط بحردة عن اسمى المدير وصلحب الامتياز وعدد الشيك ٢٠ - ١٨١

الموافق ٢١ جويلية ١٩٣٣

على جريدة سياسية اجتماعية اخلاقية تصدر بسوم الجمعة من كل اسبوع الله-

الجزائد يوم الجمعة ١٨ ربيع الأول ١٣٥٢

اريد مستفانم

### الفاسف، و التصوف النصاف

حدودهما والفروق بيتعما

في سا ثمر الاقطار

نحاول هنا ان تعالج هذا الموضوع الخطير لما منها بصفة خاصة

لا تدعي الاحاطة بموضوعها او الالمام باطرافها و انما تقصد تيسير سبلها على الذين بعنون بدراسة هذه

نراه قائدا في اذهان عامة الناس و خاصتهم من تضارب في الحدود التي يقوم عليها كل من الفلسفة والتصوف، ومصرفة الفروق الدقيقة البعيدة الغور التي تعترض سبيل الباحث في الفلسفة عامة والروحية

و نحن اذ نحاول معالجة هذة المشكلة الدقيقة البحرث ما استطعنا الى ذلك سببلا

ميني اعتقادنا ان الفلمة و النصوف يختلفان عن بعضهما تمام الاختمالاف و ان بديا في صورة واحدة لبحثهما في احيان كثيرة امورا واحدة و تناولهما في مواضيع كشيرة اغراضا واجدة ، على انا نرى ـ رغم ذلك كله \_ ان وجهة كل منهما تختلف عن الاخرى في البحث و تفترق ، تبعا لاختلاف وجهة نظر كل فريق من الآخذين بهما

فالفلسفة مثلا تكادر منذ عرفها البونان الاقدمون تبحث و كل شيء : فتتناول الكلام عن امول الاشياء و في مسرفة اعراض الوجود و جواهبرة مستندق الى المنطق و بمعنى آخر معتمدة عنى الدليل والبرهان ولا يبنع عذا انها تطورت في النظر الى حفاتق الوجود

واصرل الاشياء بتطور الفلاسفة انفسهم وتقادم عهودهم الا ان ما وضعه فيثاغورس و مقراط و افلاطون وارسطوو زينون مثلا اخذه الآخرون بحذافيرة تقريبا رغم ما ادخل عليه من تعديل يسير على ان كلا منهم كان له فهم خاص و عقل خاص و طريق خاصة في فهم الحقائق و الرصول الى معرفتها بطريقة تختلف باختلاف المنظور اليه ان حسا و ان معنى

و التصرف يبحث، و أن اردت دقة في التميير يطاب الاتصال بالجوهر الغرد اني كانت طريق الاتصال به فسواء لدى اربابه اكانت تعبدية ظاهرية ام رياضية باطنية نظرية ام تدبرية فكرية ام تلقينية بصرية او عبرية عقلية او قلبة علمية او عملية شريسة او طريقة منطقية او ذوقية حسية او وجدانية نفسية او روحية مياشرة ام غير مباشرة انداجا ام كونا وحدة ام حلولا اتحادا ام شعولا الم شعولا الم المعالم المعالم

و هذا القصد او تلك الغاية ان بدت متفقة في الظاهر في كل من الفلسفة والتصرف فيي مختلفة في السبل خدّاً في كل منهما في فهم الحقائق معاولة و غير معلولية يا يا إنه عالم المعالم ينفل عالم عما

المنانسكم إن التصوف نوع من انواع المعرفة ولسنا تنكر ان الفلسفة تشمل انواعا شتىمن المعرفة العامة على اختلاف ميرها و تعدد مذاحيها و لكنا ننكر ان

ـ ان كانـوا على علم منه \_ و يقللوا من التردد على دوائر الحسكومة \_ الذي اقل ما يجلب عليهم ان يتعموا بانهم وشاة دساسون على الامة ١ ـ اذ ما هي علاقة شبخسالك مربى بدوائر الحكومة؟ و ما هي اعماله التي استحق بها اوسمة هما؟ و او تركوا السياسة ارجالها العارفين بعا الوا تغين على اسرارها لكاءوا فدعملوا صالحا تشكرهم به الامة ويثيبهم الله عليه. لكن اتى لهم ان بابوا دعوة الحق و يحققوا رجاء الوطن ؟ و اذا قال قائل قد عرفنًا نواينا اليوم و قبل اليوم

حر مستقل رابعا أن هؤلاء الشيرخ الموابطين قد تقدوا

تفتهم بانفسهم وتزعوا ضائعهم ن قاوهم ووضوها

خامسا - انه ليس لاحرار الامة و مفكريها

و بعده الاسباب يفعم سيدي السائل ال

قعملى و الشيوخ و المرابطين ، الذين يدعون

السلوك و التسليك و و النفقير و التمليك ، ان يشتغلوا

بنسليك الامة الى ربعا بارشادها لدينها و تعليمه لعا

الانتخاب في هذا الوطن صوري اكثرمنه حقيقي!

ان يباشروا الامة بالكلام و الافعام في مثل هذه

المراضيع التي تهم المستعمرين كثيرا كثيرا ...

ان النواب بكاد ان يكونوا يعينون تعيينا!

في يدغير يدهم تصرفها كا نشاء رتهوى ا

بما فيهم من مساوي فعل ترى انت لهم من محاسن؟ لا اكتبكم أني لما استشعرت بهذا السؤال لم الملك أن اضحك! محاسن؟ نعم لهم محاسن! ولنذكر لك بعضها لدواب مدينة لا اسميها لشهرتها بالحطاط اهلها وتقرقهم وبدعة رؤسا تهاو جبنهم وخلاعة شبانها وبجونهم وفقر جيوب اهلها و ادمغتهم!

مددة المدينة العامرة بالخرامة الخالية من العلم المهاومة بالاشباح العاقدة الارواح هي التي اذكر اك من محاسن نوابها ما لسك ان تضحك منه او تبكي ! محاستهم اربعة:

١ - انهم ثلاثة انسام: قسم يقرأ و يكتب جيدا و قسم بقرأ و يكتب بمثقة و قسم امى وهو الاكثرية ٢ - ان واحدا منهم مفكر غير عامل و واحدا يهم بالعمل ثم بيجن و الباتي بهم كمل العدد المطلوب! ٣ - لم يبت انه انفق حضو رهم جميعا بمجلس

٤ - و عي اكبر محداستهم انهم لا يتخلفون عن -ضوره زردة، تقام او وعدة تعد كا انهم لا يتخلفون \_ الا اقليم \_ عن شهرد جنازة و لا عن حضو ر عرس الا عن حفلة رقص او طرب ا و قد لا يقصر بعضهم حتى عن حفور حقلة الوصفان بذبح الثور و شرب

هذه هي المحاسن التي اعرفها لنواب تلك المدينة و تلك هي كل فائدة الامة منهم !

بعض النواب نوائب

اولا ـ ان مذه الامة كتب لها ان تبتى دوب النوائب جمع نائبة وهي في اللغة المصيبة وكل واحد من بعض النواب مصيبة على هذه الامة ولا تستطبع سائر الامم ثائهة في بيداء الجهل غير عارفة مايراد بها ان تمرف كيف كان مصيبة عليها حتى تمرف ثانيا \_ انها في قبضة شيوخ ومرابطين لا يعرفو ب لا مصالحهم ولوكان فيها موت الامة وهلاك الدين لماذا تنوب الامة عنها نواباً وحتى تعرف ما هي و خواب الوطن! ثالثا أن نوابنا أما أن بكونوا شيوخا الحمائص التي يجب أن يتحلي بها الناتب ا مرابطين او اتباع شيوخ مرابطين وافل القليل منهم

الامة المحكومة حكما برلمانياهي صاحبة القول الفصل في شؤون حياتها الاقتصادية والسياسية والحكومات الجمهورية لا تستطيع أن تبريع أمرا أو تحل عقدا الا اذاصادقت على ذلك الامة ، وحيث كان لايمكن ان بكون كل فرد من افراد الامة يقول القول ويفصل الحكم: كان لنزاما عليها ان تختار افرادا منها بمثلونها بمختلف المجالس النيابية

والنائب في الامة الحية هو خلاصة الخلاصة منها واهم صفاته أن يكون عالما مندر باعلي العمل قادراعلى القول والمناقشة بالقوانين عارفا بحاجات منوييه مقدرا لمهمة النيابة عنهم قدرها معتبعرا الهاعهد دين وشرف بينه وبينهم لايخان ولاينقض ثم يكوب الى ذلك كله شجاعا مقداما مخلصا مؤثرا لمصلحة منويه غير متسامح في دفع الشرعنهم ولامتساهل فيجلب الحير اليهم تلك هي مفات الناتب الحي في الامة الحية وهي على نفاستها مفقودة \_ و ياللاسف \_ في نوابنا الا الذين افاموا الدليل في هذه الايام على شجاعتهم والحلاصهم للامة والوطن ومن عداهم فاكثرهم جعال لايقرؤون ولايكتبون وقد جمه واالى هذا الجعل الجمود والجبن والطمع الطمع الذي جعلهم لا يفكرون وأو اعة من يوم في التشرف مرضى لامة وتقديرها بل منتهى اماهمان يعلق لهم وسام او يرضى عنهم اقوام ولوكان في ذلك سخط الامة جمعا

و بما جيلوا عليه من هذه الصفات كانوا نوائب على الامة التيوضت ثقتها فيهم لماذا تنخبهم وصمغيراكفاء مذاهوالسؤال الذي يساله كل عاقل لا بعرف كنه السياسة الجارية في داخل هذا القطير وهو السؤال الذي يجيب عنه كل ءاقل عارف باحوال هذا الوطن بماياتي

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

تكون الفلسفة اكثير من التصوف او اكبر قيمة واعلى درجة منه ذلك ان بداية التصوف نهاية الفلسفة اذ اولى درجانه معرفة الحق في اية صورة من الصور الو جدائية التي لا تتم بغير الحكة تلك الحكة التي تعبر نعاية درجات الفيلوسوف

يقول مالبرانس في هذا المعنى: لمت استطبع ان اسمي الفيلموف حكما و انما طالب حكمة ، لان المكة من شان فلاسفة اللاهوت لا فلاسفة المنطق ( يقعد ما يسبيه المتصوفة ـ وما كان يسبيه السبعة المعرفون بالماطين الحكمة عند اليونان او ما كان يسبيه افرطون بالماطين الحكمة عند اليونان او ما كان يسبيه افرطون بالماطين الحكمة عند اليونان او ما كان يسبيه افرطون بالماطين الحكمة عند اليونان او ما كان يسبيه افرطون بالماطين الحكمة عند اليونان المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثالين ، وهؤلاء تقوم المعرفة لديهم على افرطون ـ المثال الاول ، رومنبرفس

قذ تبعث الفلسفة في الالهبات كا يبعث التعوف و لكن هذا لا يعني ان لهما طريقة واحدة اذ ان الغاية واحدة و المتى ان لكل منهما طرقا تتعالف طرق الآخر ، فما هي هذة الطرق ؟

عند ما قسم افلاطون درجات المعرفة قسمها اللائة اقسام:

المسعل الواقع كائنا ما كان الحس و المسوس وهذه المغل درجات المعرفة

البرهان ثنيجة ما يدوكه العقل ادراكا بقينيا اوظنيا و البرهان ثنيجة ما يدوكه العقل ادراكا بقينيا اوظنيا و بدخل الفلاسفة النامل في هذه و ان كانوا يسمونها و المسلاحظة ه اى مسلاحظة العقل لاعمال الحواس و همدة المعرفة هي موضوع الفلسفة والعلوم جميعا الباشر أو بالعفل القلبي ولا نقول و العقل الباطن به لان مرمي هذه الكلمة في علم النفس الحديث يخاف ثمام الحسالفة المعنى القديم لهما عند فلاسفة البوئان و اخصهم بالذكر فياغورس و افلاطون و ارسطو و فعلاسفة الاسكندرية و اخصهم بالذكر فيالون و أوافوطين و جميع فلاسفة الاسلام و فلاسفة القرون و المسلم المروح الى النفس او مراقبة العقل الباسلام المياس المروح الى النفس او مراقبة العقل المباسر المواس المواس المقل الوعي كا يباشر الدقل الواعي اعمال الحواس المقل الوعي كا يباشر الدقل الواعي اعمال الحواس المقل الوعي كا يباشر الدقل الواعي اعمال الحواس المقل الوعي كا يباشر الدقل الواعي اعمال الحواس

و هذه المعرفة قد تكون ايضا بالقلب و الوجدان او بالذوق و الحاطر و هذه يطلق عليها بن سينا عبارة و المعرفة الحدسية و وهي التي يتوصل اليها الانسان دون طلب او يرهان و بعبارة اخرى تكون فترجه للوحي او الالهام او التصور العالي للمقاتق الدونية و هذه هي المكمه او الادوال بالفطرة دون حاجة للتعايل او استخدام وسيله من وسائل البحث و الاستقراء

تبع مذه الدرجة الاخبرة درجة اعلى و ارفع تلك هي درجة التصوف. و يمكنك هنا أن تقول أن النصوف بداينة المكة التي هي نهاية الفلمة وهو اكثر من المكة التي هي اكثر من الفلمة عنى المعرفة عنى المعرفة ( بتبع )

## تصحيح حبى

عن الشيخ الميلي بالاغراط

سيدي مدير جريدة المرصاد ٠٠٠

لقد ارسانا بنص الجواب الآتي الى صاحب (البلاغ) كما ارسانا لكم نسخه منه لعلكم تتفضلوا بنشرة لبطلع عليه قراؤكم الإفاضل:

سيدي مدين حريدة البلاغ الجزائري بعد .٠

ال جريداتكم قد نشرت في عدد ٢٩٩ الصادر يوم الجمعة ٧ ربيع الانور ١٣٥٢ في مفردات الاسبوع تحت عنوان على هامش الحوادث ما نصه:

الساس كثير من علية رجال الاغواط و الغضلاء المتنورين ان قرد بالخبر اليقين فالمرجو من غضلكم المتنورين ان قرد بالخبر اليقين فالمرجو من غضلكم وعملا بحرية النشر وحقوق الجواب ان تدرجوا في جبر يدتكم الدان الدالي خدمة للحق و اظهارا لدافع:

السرحلة لاي بلد شاء المرحلة ا

و في المرة التي تحن بصددها سافر الشبخ الميل مبجلا عقرما معنوا اكثر مما معنى و قد صار بين ابغاء الاغواط واحدا منهم عليه ما عليهم حيث له مدة شمان سنين مستوطنا معنا ولا يزال يزداد في اعين مواطنيه الاغواطيين احتراما و تعظيما و اقبالا و ذلك لم يكن على طعريتي التقليد الاعمى اياه من الافواطيين و لا هم بيجهلاء حتى يلعبوا بعالم تقي خالص لدبن الله الاسلام عله أو يعينوه و هم لا يخفى عليهم قوله صل الله عليه و سلم : ، من اهان العالم فقد اهان العلم ومن اهان العلم ومن اهان العلم ومن اهان الته هم بجيرائيل و من اهان البي فقد اهان النه و من اهان الته اهان الته و من اهان الته و من اهان الته اهان الته و من اهان الته اهانه الله يوم القيامة ه

قالاغواطيوب احرار و بسلام بقدرون فيمة العلب المالمين الخائنين المفاه فيل و قل اعداء الاعمال و التكاليف البطالين الذين تفي عابدم شمس هذه المسكونة في كل به م الدين تفي عابدم شمس هذه المسكونة في كل به م تغرب آسفة من سلوك هؤلاء الكسلام الذين يمضون ساءات الوم في التضليل و البعتان و لا

ل نبغاء التمثيل العربي بغاس

( جاءتنا هذه الرسالة من السيد الكاتب المعضي السفله ، فلضيق المقام من جعمة و لطولها من اخرى فانتا ندرجها مقسمة و هذا ما جاء فيعا :

فر قب

### خطولا وراء اخرى

التمتيال العربي الجميل هو اشرف فن بجب الاهتمام به و التفات الانظار اليه و صرف العناية الحوة و بذل كل ثمين في سبيله و تضحية كل جليل من اجله و لا مبالغة في هذا الد هو الوسيلة الوحيدة التي و صات يها الامم الرافية الى الصف الاول في احباء لغنها و نشر تفافتها و بلغت شيئا عظيما في علو ادبها و امتياز الشائها هذة بعض تدائيج الفن المدحي

### ( الحياة المسرحية بالمغرب )

وقد كان المغرب غافلا عن هذا القن اللريم والطريقة الناجعة لحفظ اللغة العربية السامية رغم تقدمه اذ ذاك جد التقدم و بلوغه الدرجة العظمى في المالم اجمع و سدل المدنية الصادقة اجتحتها القورانية على العالم العربي و اشتداد شوكة ماوك العرب الابطال

تعم قد قدرائة له أن يبرز في هذا المصر عصر الاختراعات و المدهشات و قيض له افرادا يقومون باحياته و تنميته فبدأ ضئيلا على فاعدة النشوا و صار يتقدم خطوة خطوة وهو اليوم يتقدم مرة ويتاخر اخرى و يظهر آونة و يكن اخرى و عندما تعددت فرقه مار يكابد الصعو بات الجسبمة مرة من الجمهور المتفرج و طورا من الغرق بعضها من بعض و آونة من ذوي الاخلاق الساقطة الذين يريدون قتل هذا الفن العظيم و بابى الله الا أن يبقيه نجما ساطعا و بدرا لامعا في جبين القبة الزرقاه و أن لا تزرال ابواب المسارح مفتحة لكل فرقة و مراسحه الانبقة معيئة لكل احد و طرقه المفيدة مدللة لكل مغربي

#### ( band)

الطرق المنيرها من الفرق هي جمعية فدماء تلاميذ المدرسة الناوية الاسلامية الفاسية فتلت رواية مراح الدين الابوبي و وصادفت اقبالا عظيما من طرف المجمور لكون الرواية - والحق احق ان يقال - كانت في اعلى درجة من الاتقان و الجودة وان المثلين اظهروا من البراعة ما يستحقون عليه كل شكر ويستوجبوب عليه كل تبجيل و كل اعظام

ثم تاست فرقة تمثلية تحت اسم (( الجوق الفاسي المنشيل العربي ) و ظهرت بمظاهر شريفة المتازت بها عن سائر الفرق المارية السابقة ومثلت عدة روايات منها رواية معارون الرشيد و د... ببع فاس عبد الواحد الشا ي

يحدثون عملا يحمدون من اجله

فين مؤلاء الرهط الكاتب الذي او رطمكم [بقضية] ـ ( مبارك الميلي ) التي اصطنعها له نكران الجيل و عقوق مشائخه كالاستد الميلي الذي علمه العربية و الشيخ محمد بن عزوز الذي حفظه كتاب ألله العزيز و المكتب القرآني الذي أواة و تعلم فيه و انشاء رجالات الحبر العاملين من الاغواطبين، و من سوم ادب هذا الكويتب الرجعي الطائش الذي ـ زال في خالة الطغولية محتاجا للترية والتعليم كافرانه السعداء الذبن لا زالوا مشتغلين بثقافتهم و لم يلغ رشدة حتى شق عصا الطاعة عن مشائخه و المتدبين في تعليمه حتى صار بسيم الى محسنيه و يقتري عليهم الكذب و البهتان المبين بلا خجل او و يقتري عليهم الكذب و البهتان المبين بلا خجل الهو لكن قد ابتلاه الله بنزعة الطبش و من الناس بسوم الذكر و الحزي و العباذ بالله

و لوان هذه الدعاوي وعماية بصرة لما كان المسبب لشيخه الميلي [ قطبة ] اليقاش الحمد بن شليحة المخالدي \_ و الاغواط كله شاهدها \_ الذي خرج مقهورا مطرو دا من رحمة الاغواط و لن يدخلها فيما ياتي لما ارتكبه من السوم و الدس و الشقاق بين الاغواطيين و بجعله طرق الحكمة و الراق و الحلم ثم التجول في البادية \_ للتسول \_ و بث الدعاية ضد اكبر و اعظم عائلة عربية مشهورة بالبسالة و العز و الكرم و المحد مع الشهامة العزو بها العروبة و الاسلام في هذه الناحية

و نلتس من فعلكم ان تكفوا الحوض في مساتانا الداخلية الاغواطية المتيرة للفتنة لاننا انساس هادئين منتفلين بالاعمال الهامة محتقرين البطالة و دعانها

اما الجادلة بينكم و بين العلماء الجزائريين فلا نتعوش لكم عليها كما الفالا نقرها و نبراً الى الله مما شجر بينكم من الحلاف و الشقاق و ١٠ نجم عنه من الطعن في الانساب و الاشخاص و النبز بالالفاب و اللعن و السباب و قطع الارحام المنافية لاخوة الاسلام كل ذلك آلم المسلين الاحرار

هذا ما نرجو من فضلكم نشرة ماملين لكم التوفيق لحدمة الحق و الحير لعباد الله الصالحين عبد القادر بن مشتح الكتبي بالاغواط

#### لبيع

قهولا عربية عصرية في موضع جبيل دخلها شهريا ٢٠٠٠ الاف فرنك وخلها شهريا ٢٠٠٠ الاف فرنك والمقاولة مع اصحاب (عمل الاخلاص)

« SINCERITE »

- ناهج دوکزن عدد ۱ بالجزائر -

## اهلا بالشريعة

النوية المحمديا

طلع على الامة في هذا الاسبوع بدر ـ الشريعة ـ النبوية المحمدية عوض المنة المرحومة ا ؟ فاستبشر القراء بطلوع البدر المنير ـ الشريعة ـ التي سيظهر بين طيانها ما يفيد القراء من مسائل علية عويصة تحل بابحاث رجال جمعية العلماء المسلمين الجزائرين اولئك الرجال الذين ما زالت الامة مقعطشة الي اظهار غبثاتهم العلمية في الشريعة على مسرح ـ الشريعة ـ المطهرة التي نتمني على ادارة مسرح ـ الشريعة ـ المطهرة التي نتمني على ادارة مند القراء من حسن جعل واسلوب مناظرة و صفح عا يرادة المقتنون من خروج عن جادة العام والمنطق و زاده في مرافف الهجوم والدفاع

فالامة تنظر الى الشريعة بعين ملؤها الكمال و التعظيم فالرجاء ان لا تقرأ غير المكارم و الفخائل و خلال العفو و الصفح و الغفران فان الامة في احتياج شديد الى ومائل راب الصدع ولم الشنات و اخداد النيران و ان تمو الشريعة على اللغو واهل اللغو مر الكرام فبذلك تفوق و تسود و تعيش آمنة من سكر كل باغ و حسود و الله يعصم العاملين المخلصين و يدافع عن المؤمنين الكاملين

## على الطائر الميمون

حل بالعامعة في الاسبوع الفائت العالم المشارك و الاديب المطلع و البحائة المحقق الشيخ ابو الهباس احمد بن محمد التجاني الترجمان برباط الفتح و قد نزل ضيفا مبجلا بفسيح بت الكرم الحاتمي دار صديقه الشيخ فدو ربن محمى الدبن الحلوي فتحلت به مجالس العلم و فتحت له صدور العلماء في هذه الايام فالجزائر ترجب بولدها و تعلل و اهل العام يتعززون برجل النقل و التحقيق و المطلع على الادب والخبير برجل النقل و التحقيق و المطلع على الادب والخبير بايام العرب البارع في اللفتين الفارس في القلمين و سيتوجه بعائلتة الى الفليعة حيث مصيفه مدة الاستامة

فعلى الرحب والسعة ايها العالم الاديب حفظ الله طلعتكم و ابقاكم في طلائع العلم و مجالس الادب و متع بزيارتكم الاهل والاقسارب و الاصدقاء و رعاكم بعنايته مدة اقامتكم حتى ترجعوا سالمبن غانمين

#### الى دار القاء

يوم الثلاثاء من هذا الاسبوع انتقل الى الدار الدائمة الاشب المرحوم عبد الرحمان بن ونيش و قد شيعت جنازته في محفل كبير الى مقبرة سيدي محمد بن عبد الرحمان فنعزي اولاده و افار به و نوجو لهم الصبر و للفقيد الرحمة و النفران

## ين فرنسا و ايطاليا

وتفنا في احدى الجرائد الفرنساوية الكبرى على على فصل تبحت العنوان اعلاة ونظرا لفائدته اتينا على خلامته فيما يلى .

ان الميداوة بين ايطاليا وفرنسا رجع الى عدم اتفاق في سالة التساوي فيا استطاعتا الى ذلك سبيلا وقد ابى السنبور و سوليني ان تكون المساواة فقط في البحر المتوسط وحده قائلا . اننا اذا فعلنا ذلك وقصرفا هذا البدا على البحر الاييض وحده استطاعت برانسا ببدة وجيزة ان ترسل علينا اساطيلها الراسية في البحار الاخرى و حاول مستو أو رمان دافيس النسب يؤلف بين الدولتين فلم يفلح لان و ذارة هيد يو يسو

هذا وان ايطاليا تقف جنب فرنسا موفف العداء بحكم مصالحها وهنا تتضامل المشكلة الى حد قبول الحالة الراهنة وهي مفتاح السلام الاروبي

ان فرنسا تدسك بالسلام الى ابعد حد فعي مسالة حيالاً وموت وقد تبوات اليوم اسمى مقاموامنت شر عدوتها التار بنعبة وسيادتها محاطة بسلسلة مسن الدول التي اوجدتها معاهدة فرساي ليد عرائرة نفوذها ثمند من اوساط اروبا الي بحر البلطبق الى بحر البلطبق الى بحر الادر با ئيك ومن خلف كلس ذلك مابون و . . و الف جندى مدر بو ب على احسن ثلر يب عسكرى واكملة اما . يطاليا فاتها تنادى بتعديل المعاهدات وهي لا تربح شيئا من ورام الحالة الراهنة فاذا هي قبلت بها فان معنى ذلك انها تقبل بالسيادة الفرسوية وتسوية الفنائم مرة اخرى يتبح اها فرصة تدامع فيها عن بجهوداتها التي بذلتها ابات

اما مشروع الدول الاربع الذي وضعمه السميور موسولینی والذی کان یعمل له منذ عدی سنوات هو الانفسى لموقف ايطاليا وقدمرح في مجلس الشيوخ الاطالى بان تنقيح المعاهدات امر لايدمنه وعلى العالم ان يختار بين التنقيع والحرب قال ذلك ايس في صورة التهديد ولكن في ذكر الحقيقة والواقع: ان اطاليا خرجت من الحرب العالمية متقلدة زعادة الامم المغلوبة على امرها وما تزال تتالم من وقع سياط الماهدة فالنسما والمجى وبلغاريا من براتهن المانسيا يعملن الان تبحت قيادتها على تنقيح المعاهدة او الفائما انهن يطالبن بالتخلص من الالتزامات التي فرضتها عليهن معاهدة العلام وانقطاع اراض من بواوتيا وتشكوسلو فاحذيا ورومانيا ويوغوسلافيا وهكذا يقف في للستقبل القريب موقف الحلف النيلائي ومنساك الحسطسم كل الخطير لقد منيت معاهدة فرساني بثلاث لطمات الاولى في لوزان في سنة ١٩٢٢ والثانية في قبول المانيا على قدم المدا واة التامة في مؤتمر نزع السلاح المشهود

والضربة الثالثة تتعلق بخصوص اصلاح الحدود وهو الاموالذي تستنكره دول الاتفاق بشدة وصرامة ومعا يلاحظ ان مجموع هذه الدول الصغيرة لا تجاوز خمسين مليونا لا يسمحون قط باجراء اى تغيير في الحالة الحاضرة وقد صرح و زير الزراعة تشكو سلو فاكيا بان دول الاتحاد الصغير لا تسمح قط ان تخسر قبراطا واحد من اراضيها وقد قو بت هذه المعارضة منذ أن القي السنيور موسو لينو بتصريحه عن مشروع الدول الاربع فكان كالة بلة الداوية في ارجاء العالم وكان كالمنيه لعزائم الدول التي يجب عليها ان تكون دائما ابدا على الدول التي يجب عليها ان تكون دائما ابدا على فيضة تامة مها يوحد في الافق السياسي لتدافع عن ذاتبها فيضة تامة مها يوحد في الافق السياسي لتدافع عن ذاتبها

والنتيجة أن الحالة الدولية اليوم بمثامة النار المتقدة التي يغطيها الرماد فعثور العرباح من الونة الى اخرى فعد يح منه قلبلا ثم تخمد فنز يد طبقة الراء كمشافة حتى تيب تلك الربح الشديدة فتزريحه دفعة واحدة فتندلع المهب ولات ساعة مندم

دعن الزهرات

## ذكرى عيد الحرية

في بحرهذا الاسبوع اقامت الدولة الماكم احتفالها بعيد الحرية وكان الاحتفال رائعا معبياكيف لا وهي تعيد ذكري يوم فكت فيه اغلال العبودية ونبذتها

ظهريا. واحلت مخلها الحمرية الواجبة لكل انسان في هذه الحيالة

وليس بدعا ان نرى كا إلجاليات الاجتبية تشارك الحكومة في هذا الاحتفال ذلك انه احياء لذكرى الربقت فيه الدماء ورفعت فيه المعاول دفاعا عن الكرامة وصوفا لمغزى سام مقدس

وقد شارك في هذه الحفلة كل اهلى يدرك مالهذا المغزى من أثر بعيد ولاغرابة في مشاركتهم أذ الاهلى الجزائري صنو الفرنسي وشريكه في كلمتاعب الحياة الا انبعض المشوشين يقواون افتراموزورا انالاهالي يضمرون المداه لحكو تعم و ينوون لها كل شرمستطيرولاشك ان مشاركة الاهالي في حقلة وطنية فرنسية كعدد يسيتهم و يحز قلويهم بل و يلقمهم حجرا كسائر الكلاب النابحة في الفضاء تطاول السماء فضولا و مما زاد الحقلة الهاء و نهجة حضور جمعية الطليعة الجزائرية الرياضية الني يرأسها العمامي العامل السيد عكاوي الحاج صاحب مقعى التلساني الشهير فعرضت العابها العر ياضية و شنفت الماع المتفرجين بانغام الموسيقي الشجية بحديقة (ارستيد بريان) فكت لا تسمع خـ لال عرض العابها الاعواصف التصفيق و وابل الهتدف للعرب واثبيان العرب وكم كمان اعجاب الاجانب بعاكشيرا سيما وقدكانوا يظنون ان الاهالي لا زااوا يقطون في قومهم العميق فهنيئا المحكومة في نبحاح حفلتها القارخية وهنيئا لشبان المرب فيما فازوا به من تشجيع وعطف وهنايثا لمن يحب العدو والهناء والسلام

## الا كان بصطوص »



### dun lkmili

م مارسيل ميقيرا الجاز من كلية الطب بباريس الاختصاصي في صنعة الاسنان من الذهب والكواشو واغطية الاسنان (اينلايس) ويهتم بجميع الامراض التي تعترى الاسنان واقصدولا ببطحا لالير دقم المراش التي تعترى الاسنان واقصدولا ببطحا لالير دقم المراش

D-88-6

Marcel Méguira

Chirurgien Dentiste

I. Place de la Lyre, ALGER

## هل تعربون

حام سيدي محمد في بيلكور نهج ماري ٨٨ بالجزائر وغبطة ادخل البه من التحسنات والنظافة والاثاث اللازمة مايج لل زائر لا في راحة وغبطة وسرور لحدمته الاعتناء التام بغسل اشياب على الشكل الحديث وحسن المقاملة للمزائدين وفي لحمام بيوت لنزول المسافرين فزورولا فعا داء كمن سمم

## السيارات العنهوذيه

ليملم كانة اهالى الربط المواصلات بين الجزائر وبسكرة النخيل بمربتين تسافر الاولى مسن مشروعا اهليا لربط المواصلات بين الجزائر وبسكرة النخيل بمربتين تسافر الاولى مسن الجزائر على الساعه الرابعة صباحا وتعرج على صورالغزلان فسدى عيسى وتقف محو الساعتين بابى سعادة اقصد استراحة الركاب وتناولهم القداء ثم تسافر قاصدة اولاد جلال فسدى خالفه بطولقة الزاران وتدخل بسكرة على الساعة الثامنة ليسلا وهكذا تبعل سيارة بسكرة فانها تساف رعلي الساعه الرابعه صبحا فتعرج عل طولقه وولاد جلال فسيدي خالد فبوسعادة وتدخل مدينه الجزائر على الساعه الثامنة تعلى الماله الثامنة لركوب في هذه الميارات الوطنية المباركة تنشيطا لمؤسسها السيد سن ذوذ نهج القناصل عدد 18 بالجزائر سسر

## معمل الروايح

لصاحبه الزواي الحاج

وزقة بردروجيد ونهج وهوان مدد ١٤ نهج لالبد إسالجيزائس

### Zouai El-Hadj

Impasse Berbrugger et 14, rue d'Oran rue de La Lyre ALGER

# دواء لامراض العيون

لبصر هوالرحمة والنمة التى انعم الله بهاعلى خاته اوجب علينا شكر جزر الها وعدم اهاله تفريط فيها باستعمالها في غيرا خلت الاجله هذ وقد ستكشف الان دوا غريب ان انهم الادوا واننا مدبدل هذ لجهودات عشرنا على تذكر العالميب الشهير الشيخ د ود الابطكى المتوفي (سنةه ٩٩) هجرية ما الشفاء الذي ظهر من هذ الدوا المجيب فانه ممالا يعذ ولا يحصي وقد كان هذالدو النافع مخبواً في خبواً الصدلي البارع والاديب النجيب مشول اصيد في بنهجران ون عدد ١٥ المستخرج من القسم الاول كلية لطب فاصبح داود الابطاكي بنفسه حقيقة في صيداية مشمول نهج رندون عدد

١٥ باالجزائر تلفون٣٣= ٣١

Pharmacle Chemoul, 15 rue Randon, Alger